



FOOD STORAGE CONTAINER SET

GB

FOOD STORAGE CONTAINER SET

Instructions for use

CZ

SADA POTRAVINOVÝCH DÓZ

Návod k použití

SK

SÚPRAVA DÓZ NA POTRAVINY

Navod na používanie

DE AT CH

FRISCHHALTEDOSEN-SET

Gebrauchsanweisung

IAN 444339_2307



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

2 x airtight container
1 x instructions for use

Technical data

Dimensions and capacity:

Rectangular containers (with lid):

Small container:

approx. 16.6 x 10.8 x 6.4cm/500ml

Large container:

approx. 20.2 x 13.7 x 7.5cm/990ml

Square containers (with lid):

Small container:

approx. 13.8 x 13.8 x 6.7cm/540ml

Large container:

approx. 16.3 x 16.3 x 7.7cm/950ml

Temperature-resistant: from -20 °C to 100 °C

Date of manufacture (month/year):
12/2023

Intended use

The product is for private use only, and is not intended for commercial use. The product is suitable for use with food.

* The airtight containers are microwave-safe without a lid.

Do not use the product on the grill or combination mode of a microwave!

food safe

* microwave safe

dishwasher safe

suitable for freezing

temperature resistant from
-20 °C to 100 °C

BPA-free (no bisphenol A)

Safety information

- The product is not break-proof. Do not use the product if it is damaged.
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!
- Use oven gloves when taking it out of the microwave.

Use

Fill the product and use the corresponding lid to seal in the contents. Leave approx. one finger width of space between the contents and the product's rim.

Storage, cleaning

Clean the product carefully before using it for the first time. When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 444339_2307

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

2 x krabička na uchování potravin
1 x návod k použití

Technické údaje

Rozměry a objem:

Obdélníkové krabičky (s víčkem):

Malá krabička:

cca 16,6 x 10,8 x 6,4 cm / 500 ml

Velká krabička:

cca 20,2 x 13,7 x 7,5 cm / 990 ml

Čtvercové krabičky (s víčkem):

Malá krabička: cca 13,8 x 13,8 x 6,7 cm / 540 ml

Velká krabička:

cca 16,3 x 16,3 x 7,7 cm / 950 ml

Teplotní odolnost: od -20 °C do +100 °C

Datum výroby (měsíc/rok):
12/2023

Použití dle určení

Výrobek je určen jen pro soukromé účely a není určen pro komerční využití. Výrobek je určen pro potraviny.

* Krabičky pro uchování potravin jsou bez víčka vhodné do mikrovlnné trouby.

Výrobek nepoužívejte v mikrovlnné troubě v režimu grilu nebo kombinovaném režimu!

vhodné pro potraviny

* vhodné do mikrovlnné trouby

vhodné do myčky nádobí

vhodné pro zmrazování

teplotní odolnost
od -20 °C do +100 °C

neobsahuje BPA (žádný bisfenol A)

Bezpečnostní pokyny

- Výrobek není nerozbitný. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebený. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Pro vyndávání z mikrovlnné trouby používejte chňapky.

Použití

Naplňte výrobek obsahem a utěsněte jej příslušným víkem. Naplňte výrobek tak, aby pod okrajem zbyla šířka cca jednoho prstu.

Uskladnění, čištění

Před prvním použitím výrobek pečlivě umyjte. Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného hodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci prosím obraťte se na nižší uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 444339_2307

Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

2 x nádoba na potraviny
1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery a objemy:

Nádoby obdĺžnikového tvaru (s vekom):

Nádoba malá:

cca 16,6 x 10,8 x 6,4 cm/500 ml

Nádoba veľká:

cca 20,2 x 13,7 x 7,5 cm/990 ml

Nádoby štvorcového tvaru (s vekom):

Nádoba malá:

cca 13,8 x 13,8 x 6,7 cm/540 ml

Nádoba veľká:

cca 16,3 x 16,3 x 7,7 cm/950 ml

Odolný voči teplote: od -20 °C do 100 °C

Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2023

Určené použitie

Tento výrobok je určený len na súkromné účely a nie na komerčné použitie. Výrobok je vhodný pre potraviny.

* Nádoby na potraviny sú vhodné bez veka do mikrovlnnej rúry.

Výrobok nepoužívajte v režime grilovania ani v kombinovanom režime mikrovlnnej rúry!

vhodný pre potraviny

* vhodný do mikrovlnnej rúry

vhodný do umývačky riadu



vhodný na mrazenie



odolný voči teplote od -20 °C do 100 °C



bez BPA (neobsahuje bisfenol A)

Bezpečnostné pokyny

- Výrobok nie je nerozbitný. Výrobok nepoužívajte, keď je poškodený.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Na vybratie z mikrovlnnej rúry použite chňapku.

Použitie

Výrobok naplňte obsahom a pomocou príslušného veka uzatvorte výrobok. Výrobok naplňte len na cca šírku prsta pod okrajom.

Skladovanie, čistenie

Pred prvým použitím výrobok starostlivo vyčistíte. Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 444339_2307

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

2 x Frischhaltedose
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße und Fassungsvermögen:
Dosen rechteckig (mit Deckel):
Dose klein: ca. 16,6 x 10,8 x 6,4 cm / 500 ml
Dose groß: ca. 20,2 x 13,7 x 7,5 cm / 990 ml

Dosen quadratisch (mit Deckel):
Dose klein: ca. 13,8 x 13,8 x 6,7 cm / 540 ml
Dose groß: ca. 16,3 x 16,3 x 7,7 cm / 950 ml

Temperaturbeständig: von -20 °C bis 100 °C



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden.

Der Artikel ist für Lebensmittel geeignet.
* Die Frischhaltedosen sind für die Mikrowelle ohne Deckel geeignet.
Verwenden Sie den Artikel nicht im Grill- oder Kombibetrieb einer Mikrowelle!



lebensmittelgeeignet



* mikrowellengeeignet



spülmaschinengeeignet



tiefkühlgeeignet



temperaturbeständig von -20 °C bis 100 °C



BPA-frei (kein Bisphenol A)

Sicherheitshinweis

- Der Artikel ist nicht bruchsicher. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn er beschädigt ist.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie Ofenhandschuhe zum Herausnehmen aus der Mikrowelle.

Verwendung

Befüllen Sie den Artikel mit Inhalt und verschließen Sie den Artikel mit dem entsprechenden Deckel. Befüllen Sie den Artikel nur bis ca. fingerbreit unter dem Rand.

Lagerung, Reinigung

Reinigen Sie den Artikel sorgfältig vor der ersten Verwendung. Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 444339_2307

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: FD-14234, FD-14235

12.28.2023 / PM 3:12

IAN 444339_2307



SK

SK

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH